

STREND PRO®

SFX-40E

SK

Stojanový ventilátor

CZ

Stojanový ventilátor

HU

Álló ventilátor

RO

Ventilator cu stativ

EN

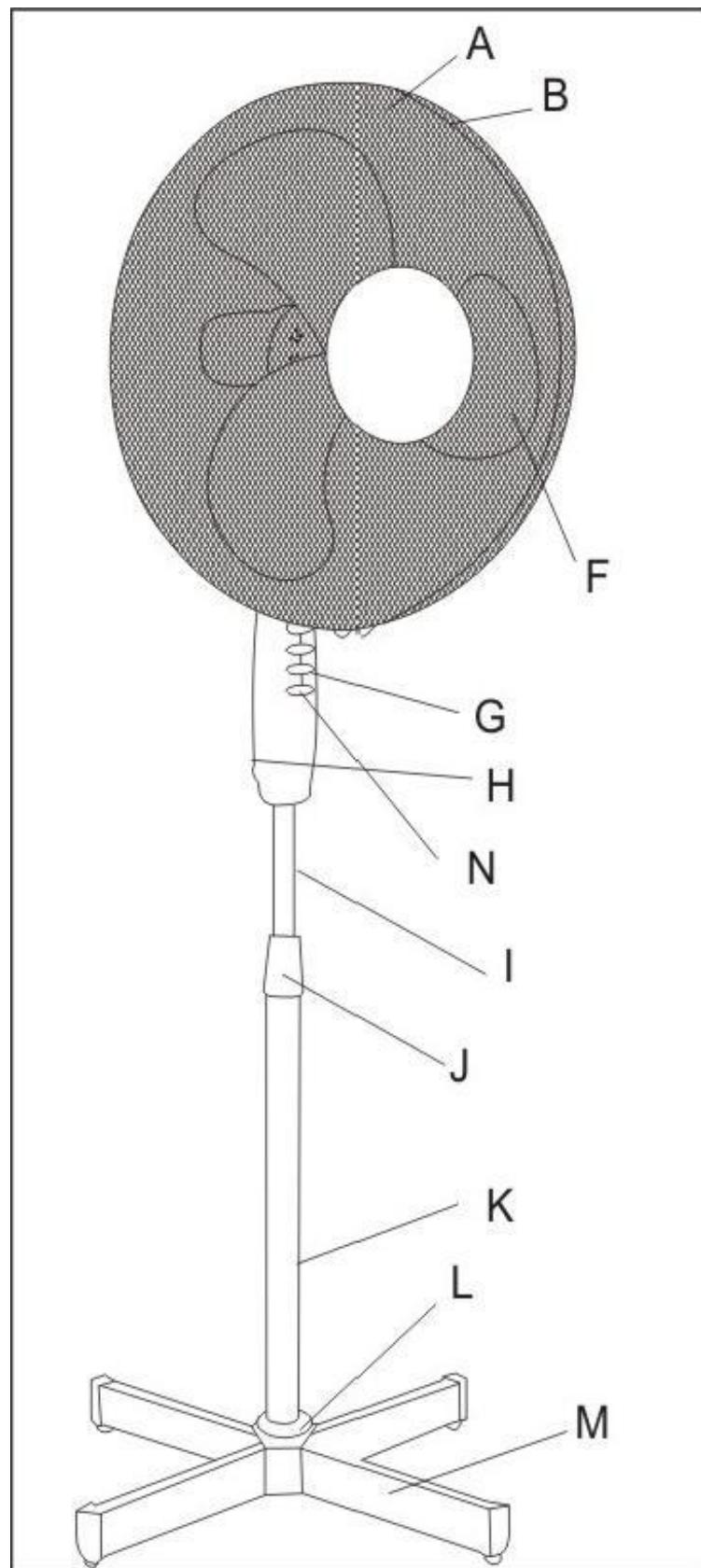
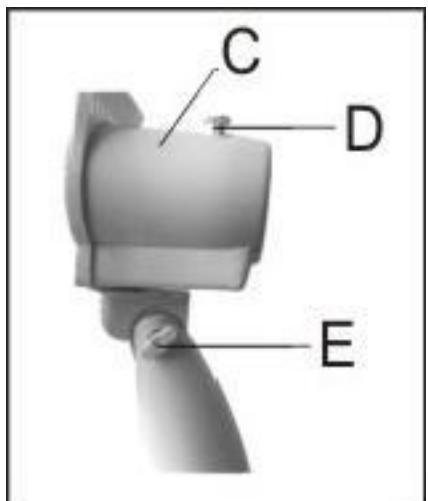
Stand fan



-
- **Návod na použite**
 - **Návod k použití**
 - **Használati utasítás**
 - **Instrucțiuni de utilizare**
 - **Instruction manual**
-

POPIS PRÍSTROJA

A	Predná ochranná mriežka
B	Zadná ochranná mriežka
C	Ochranný kryt motoru
D	Tlačidlo oscilácie
E	Skrutka nastavenia smeru prúdenia
F	Lopatky ventilátora
G	Ovládaci panel
H	Uťahovacia skrutka
I	Vnútorna výsuvna tyč
J	Aretačná skrutka
K	Vonkajšia tyč
L	Ochranný kryt základne ventilátora
M	Nožky základne ventilátora
N	Napájací kábel



VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Varovanie: Napätie v súlade s údajmi na štítku.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky priateľnou cestou sa obráťte na recykláčné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Nepripájajte ventilátor k zdroju elektrickej energie pokiaľ nie je úplne zmontovaný.
- Neprípajajte ventilátor k inému zdroju elektrickej energie ako 230 V / 50 Hz.
- Pred vykonávaním akýchkoľvek úprav alebo pred čistením ventilátora vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- Nepoužívajte poškodený prístroj alebo prístroj s poškodenými časťami. Nechajte ventilátor opraviť autorizovaným servisným strediskom alebo inou podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Ventilátor umiestňujte vždy na rovný, suchý povrch.
- Nestriekajte nič do ventilátoru.
- Nepoužívajte ventilátor v priestoroch s výskytom horľavých plynov a materiálov.
- Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom neodstraňujte žiadné skrutky zo zariadenia.
- Počas prevádzky prístroja sa nedotýkajte jeho pohyblivých dielov, nestrikajte prsty alebo cudzie predmety za ochrannú mriežku.
- Nenechávajte prúdiť dlhší čas vzduch z ventilátora priama na Vás.
- Nikdy prístroj nepoužívajte, ak je prívodný kábel poškodený. Všetky opravy vrátane výmeny napájacieho prívodu zverte odbornému servisu!
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Nenechávajte deti bez dozoru aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

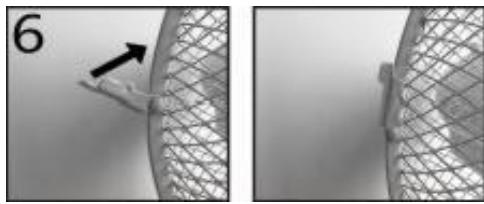
Montáž základne ventilátora:

Pri montáži je potrebné použiť skrutkovač (nie je súčasťou balenia).

Zložte nožky zakladne do tvru kríza a pridržte vonkajšiu tyč kolmo na zakladňu ventilátora tak, aby sa otvory vonkajšej tyče a základne ventilátora prekrývali. Pomocou 4 skrutiek pripojte vonkajšiu tyč ku základni ventilátora. Spusťte ochranný kryt základne ventilátora smerom dolu tak, aby zakryl skrutky. Vytiahnite vnútornú výsuvnú tyč z vonkajšej tyče, pridržte ju, nastavte požadovanú výšku a pomocou aretačnej skrutky upevnite. Nasadte držiak motora na vnútornú výsuvnú tyč a uťahovacou skrutkou ju pripojte.

Montáž hlavy ventilátora:





1. Ochranný kryt motora.

2. Umiestnite zadnú ochrannú mriežku pevne na ochranný kryt motora.

3. Upevnite zadnú ochrannú mriežku otočaním aretačnej matice zadnej ochrannej mriežky v smere hodinových ručičiek pokiaľ nebude priliehať.

4. Umiestnite lopatky ventilátora na kovový hriadeľ motora.

5. Otáčaním aretačnej matice lopatiek ventilátora proti smeru hodinových ručičiek ich upevnite. Otáčanie lopatiek ventilátora vyskúšajte najprv ručne. Nemalo by dochádzať ku treniu s aretačnou maticou zadnej ochrannej mriežky. Ak lopatky nerotujú voľne, rozoberte zostavenú časť a opakujte postup znova.

6. Pripojte prednú ochrannú mriežku k zadnej stlačením, kým ochranné mriežky po celom obvode nezapadnú do seba.

Ovládanie oscilácie:

1. Použite tlačidlá na ventilatore pre jeho zapnutie/vypnutie a taktiež pre zmenu rýchlosťi:

- 0 - Ventilátor je vypnutý.
- 1 - Ventilátor beží najpomalšou rýchlosťou.
- 2 - Ventilátor beží strednou rýchlosťou.
- 3 - Ventilátor beží najvyššou rýchlosťou.

2. Oscilácia: Stlačte tlačidlo oscilácie pre otáčanie ventilátora zo stany na stranu. Push the oscillation knob to make the fan move from side to side. Pre ukončenie otáčania vytiahnite tlačidlo oscilácie smerom hore.

3. Nastavenie smeru prudenia: Smer prúdiaceho vzduchu môžete nastaviť vo vertikálnom uhle. Pre zmenu vertikálneho uhla pohnite motorom smerom nahor alebo dolu.

Varovanie:

- Nesprávna obsluha a nesprávne použitie môže prístroj poškodiť a spôsobiť zranenie užívateľa.
- Používajte ventilátor iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím tohto zariadenia.
- Pred pripojením prístroja k sietovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku prístroja zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Prístroj nepostrekujte vodou, ani inou tekutinou. Prístroj, ani jeho časti neponárajte do vody, alebo inej tekutiny.
- Neukladajte akékoľvek predmety na ochranný kryt motora.
- Nepoužívajte prístroj s mokrými rukami, alebo na vlhknej podlahe alebo keď je samotný spotrebič mokrý.
- Nedotýkajte sa zástrčky s mokrými rukami.
- Nikdy prístroj nepoužívajte, ak je prívodný kábel poškodený. Všetky opravy vrátane výmeny napájacieho prívodu zverte odbornému servisu!
- Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel cez ostré hrany. Taktiež udržuje napájací kábel v dostatočnej vzdialenosťi od horúcich predmetov a otvoreného ohňa. Nevyťahuje zástrčku zo zásuvky uchopením za zástrčku.
- Uistite sa, že nehrozí poškodenie napájacieho kabla alebo predlžovacieho kabla neúmyselným vytiahnutím alebo ak niekto vypne zariadenie keď je v prevádzke.
- Ak je použitý predlžovací kábel musí byť vhodný na spotrebu elektrickej energie spotrebiča, inak môže nastáť prehrievanie predlžovacieho kabla a / alebo zástrčky.
- Tento prístroj nie je vhodný pre komerčné využitie, ani na použitie pod šírym nebom.
- Nikdy nenechávajte ventilátor bez dozoru, keď je v prevádzke.

Upozornenie:

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá spojené s nesprávnym používaním elektrických spotrebičov. Takže, nikdy nenechávajte deti používať domáce spotrebiče bez dozoru.
- Always remove the plug from the mains socket when the appliance is not in use and each time before it is cleaned.
- Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď prístroj nie je v prevádzke a pred každým čistením prístroja.
- Nebezpečenstvo! Menovité napäťie je prítomné v prístroji pokial' je pripojený do elektrickej zásuvky.
- Pred odpojením od zdroja elektrickej energie prístroj vypnite.
- Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie spotrebiča. Použite úchyty pre prenášanie spotrebiča
- Uistite sa, že napäťie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na štítku zariadenia a že je zásuvka riadne uzemnená. Zásuvka musí byť inštalovaná podľa platných bezpečnostných predpisov.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Starostlivosť a údržba:

- Pre udržanie vášho ventilátora v dobrom stave je nutné dodržiavať tieto pokyny:
- Pred čistením ventilátora vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ventilátor úplne zastaviť.
- Nedovoľte, aby voda mohla kvapkať na alebo do ventilátora.
- Pri čistení ventilátora vždy používajte mäkkú vlhkú handričku a vysávač na odstránenie prachu z lopatiek.
- Pre čistenie ventilátora nepoužívajte riedidlo alebo rozpúšťadlá, poprípade čistiace prostriedky spôsobujúce oter - môžu narušiť povrchovú úpravu ventilátora a poškodiť jeho plastové diely.
- Ak máte podozrenie že je ventilator poškodený, nesnažte sa ho opravovať sami (hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úraz elektrickým prúdom.).
- Nepokúšajte sa odstrániť lopatky ventilátora. Bud'te opatrní okolo ochranného krytu motora.
- Nedovoľte, aby motor alebo iné elektrické časti zariadenia prišli do styku s vodou.
- Ak nebudeste ventilátor používať, uložte ho na suchom mieste mimo dosahu detí. Pre uloženie ventilátora môžete použiť tiež i jeho prepravný kartón.



Uvedený symbol na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

EC DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Ventilátor / Fan

Typ/Type: SFT-30B/FT30-B; SFX-40CY/FT40-CY; SFT-22C/FT22-C; SFX-40E/FS40-E

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2014/30/EU EMCD
2006/42/EC MDC

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:
EMC: 1666AB05CWO20515, LCIE CHINA, Building 4, No. 518, Xin Zhuan Road, CaoHejing Songjiang High-Tech Park, Shanghai PRC (201612)
MD: 1666AF05CW020385, LCIE CHINA, Building 4, No. 518, Xin Zhuan Road, CaoHejing Songjiang High-Tech Park, Shanghai PRC (201612)

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 17

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 S O B R A N C E
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371

Sobrance 30.12.2017

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

ZÁRUČNÝ LIST

Dátum predaja:

Sériové číslo:

pečiatka a podpis predajcu

Záručné podmienky:

Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia.

V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevztahuje na:

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistíť už pri predaji

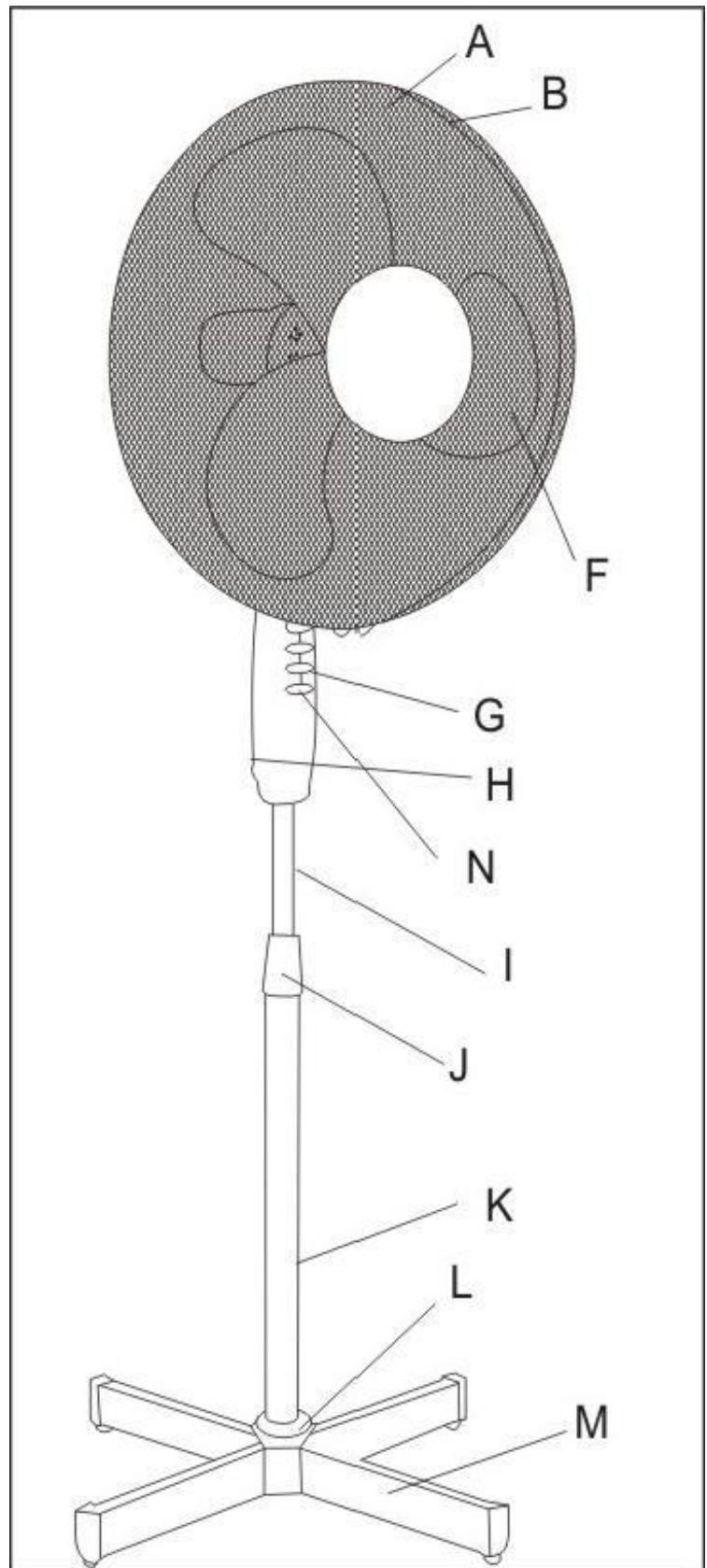
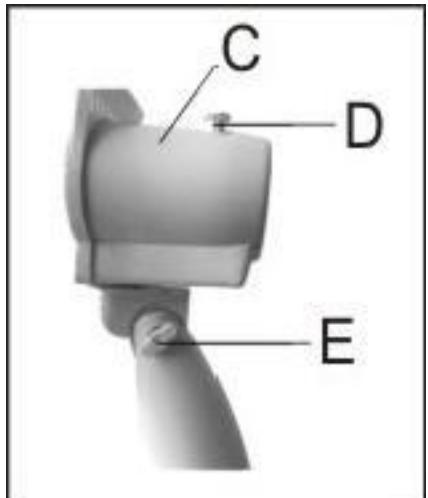
Dovozca:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01

Servisné záznamy:

POPIS PŘÍSTROJE

A	Přední ochranná mřížka
B	Zadní ochranná mřížka
C	Ochranný kryt motoru
D	Tlačítko oscilace
E	Šroub nastavení směru proudění
F	Lopatky ventilátoru
G	Ovládací panel
H	Utahovací šroub
I	Vnitřní výsuvná tyč
J	Aretační šroub
K	Vnější tyč
L	Ochranný kryt základny ventilátoru
M	Nožky základny ventilátoru
N	Napájecí kabel



VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Před použitím si přečtěte návod k použití.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není potřeba uzemnění.
	Varování: Napětí v souladu s údaji na štítku.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.

Obecné bezpečnostní pokyny:

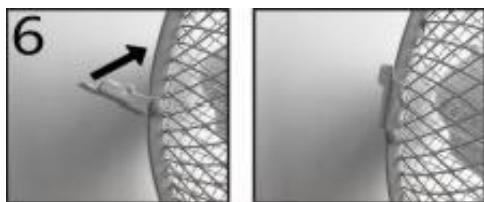
- Nepřipojujte ventilátor ke zdroji elektrické energie pokud není zcela smontován.
- Nepřipojujte ventilátor k jinému zdroji elektrické energie než 230 V / 50 Hz.
- Před prováděním jakýchkoliv úprav nebo před čištěním ventilátoru vypněte a odpojte jej od elektrické sítě.
- Nepoužívejte poškozený přístroj nebo přístroj s poškozenými částmi. Nechte ventilátor opravit autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Ventilátor umístěte vždy na rovný, suchý povrch.
- Nestříkejte nic do ventilátoru.
- Nepoužívejte ventilátor v prostorách s výskytem hořlavých plynů a materiálů.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem neodstraňujte žádné šrouby ze zařízení.
- Během provozu přístroje se nedotýkejte jeho pohyblivých dílů, nestrkejte prsty nebo cizí předměty za ochrannou mřížku.
- Nenechávejte proudit delší dobu vzduch z ventilátoru přímá na Vás.
- Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je přívodní kabel poškozen. Veškeré opravy včetně výměny napájecího přívodu svěřte odbornému servisu!
- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Nenechávejte děti bez dozoru abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

Montáž základny ventilátoru:

Při montáži je třeba použít šroubovák (není součástí balení). Složte nožky základny do tvaru kříže a přidržte vnější tyč kolmo na základnu ventilátoru tak, aby se otvory vnější tyče a základny ventilátoru překrývaly. Pomocí 4 šroubů připevněte vnější tyč ke základně ventilátoru. Spusťte ochranný kryt základny ventilátoru směrem dolů tak, aby zakryl šrouby. Vytáhněte vnitřní výsuvnou tyč z vnější tyče, přidržte ji, nastavte požadovanou výšku a pomocí aretačního šroubu upevněte. Nasadte držák motoru na vnitřní výsuvnou tyč a utahovacím šroubem ji připevněte.

Montáž hlavy ventilátoru:





1. Ochranný kryt motoru.
2. Umístěte zadní ochrannou mřížku pevně na ochranný kryt motoru.
3. Upevněte zadní ochrannou mřížku otáčením aretační matice zadní ochranné mřížky ve směru hodinových ručiček dokud nebude přiléhat.
4. Umístěte lopatky ventilátoru na kovový hřídel motoru.
5. Otáčením aretační matice lopatek ventilátoru proti směru hodinových ručiček jejich upevníte. Otáčení lopatek ventilátoru vyzkoušejte nejprve ručně. Nemělo by docházet ke tření s aretační maticí zadní ochranné mřížky. Pokud lopatky nerotují volně, rozeberte sestavenou část a opakujte postup znovu.
6. Připevněte přední ochrannou mřížku k zadní stisknutím, dokud ochranné mřížky po celém obvodu nezapadnou do sebe.

Ovládaní oscilace:

1. Použijte tlačítka na ventilátoru pro jeho zapnutí / vypnutí a také pro změnu rychlosti:
 - 0 - Ventilátor je vypnutý.
 - 1 - Ventilátor běží nejpomalejší rychlosť
 - 2 - Ventilátor běží střední rychlosť.
 - 3 - Ventilátor běží nejvyšší rychlosť.
2. Oscilace: Stiskněte tlačítko oscilace pro otáčení ventilátoru ze stany na stranu. Push the oscillation knob to make the fan move from side to side. Pro ukončení otáčení vytáhněte tlačítko oscilace směrem nahoru.
3. Nastavení směru proudění: Směr proudícího vzduchu můžete nastavit ve vertikálním úhlu. Pro změnu vertikálního úhlu změnu vertikálního úhlu pohněte motorem směrem nahoru nebo dolů.

Varování:

- Nesprávná manipulace a nesprávné použití může přístroj poškodit a způsobit zranění uživateli.
- Používejte ventilátor pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto zařízení.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Přístroj, ani jeho části neponořujte do vody, nebo jiné tekutiny. Ujistěte se, že máte suché ruce a odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie.
- Neukládejte jakékoli předměty na ochranný kryt motoru.
- Nepoužívejte přístroj s mokrýma rukama nebo na vlhké podlaze nebo když je samotný spotřebič mokrý.
- Nedotýkejte se zástrčky s mokrýma rukama.
- Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je přívodní kabel poškozen. Veškeré opravy včetně výměny napájecího kabelu svěřte odbornému servisu!
- Nedemontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nedovolte, aby napájecí kabel visel přes ostré hrany. Také udržuje napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých předmětů a otevřeného ohně. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky uchopením za kabel.
- Ujistěte se, že nehrozí poškození napájecího kabelu nebo prodlužovacího kabelu pokud ho někdo neúmyslným zakopnutím o něj vytáhne a zařízení je v provozu.
- Pokud je použit prodlužovací kabel musí být vhodný na spotřebu elektrické energie spotřebiče, jinak může nastat přehřívání prodlužovacího kabelu a / nebo zástrčky.
- Tento přístroj není vhodný pro komerční využití, ani pro použití pod širým nebem.
- Nikdy nenechávejte ventilátor bez dozoru, když je v provozu.

Upozornení:

- Děti nedokáží rozpoznat nebezpečí spojená s nesprávným používáním elektrických spotřebičů. Nikdy proto nenechávejte děti používat domácí spotřebiče bez dozoru.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když přístroj není v provozu a před každým čištěním přístroje.
- Nebezpečí! Jmenovité napětí je přítomno v přístroji pokud je připojen do elektrické zásuvky.
- Před odpojením od zdroje elektrické energie přístroj vypněte.
- Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení spotřebiče. Použijte úchyty pro přenášení spotřebiče.
- Ujistěte se, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na štítku zařízení a že je zásuvka řádně uzemněna. Zásuvka musí být instalována podle platných bezpečnostních předpisů.
- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabrnuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti se nesmí hrát se spotřebičem.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

Péče a údržba:

- Pro udržení vašeho ventilátoru v dobrém stavu je nutné dodržovat tyto pokyny:
- Před čištěním ventilátoru vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte ventilátor úplně zastavit.
- Nedovolte, aby voda kapala na nebo do ventilátoru.
- Při čištění ventilátoru vždy používejte měkký vlhký hadřík a vysavač k odstranění prachu z lopatek.
- Pro čištění ventilátoru nepoužívejte ředidlo nebo rozpouštědla, popřípadě čisticí prostředky způsobující otěr - mohou narušit povrchovou úpravu ventilátoru a poškodit jeho plastové díly.
- Pokud máte podezření že je ventilátor poškozen, nesnažte se ho opravovat sami (hrozí nebezpečí požáru nebo úraz elektrickým proudem).
- Nepokoušejte se odstranit lopatky ventilátoru. Buďte opatrní při manipulaci s krytem motoru.
- Nedovolte, aby motor nebo jiné elektrické části zařízení přišly do styku s vodou.
- Pokud nebudete ventilátor používat, uložte jej na suchém místě mimo dosah dětí. Pro uložení ventilátoru můžete použít také i jeho přepravní karton.



Uvedený symbol na výrobku nebo v dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou v souladu s národními předpisy udělit pokuty.

ZÁRUČNÍ LIST

Datum prodeje:

Sériové číslo:

razítko a podpis prodejce

Záruční podmínky:

Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovějte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

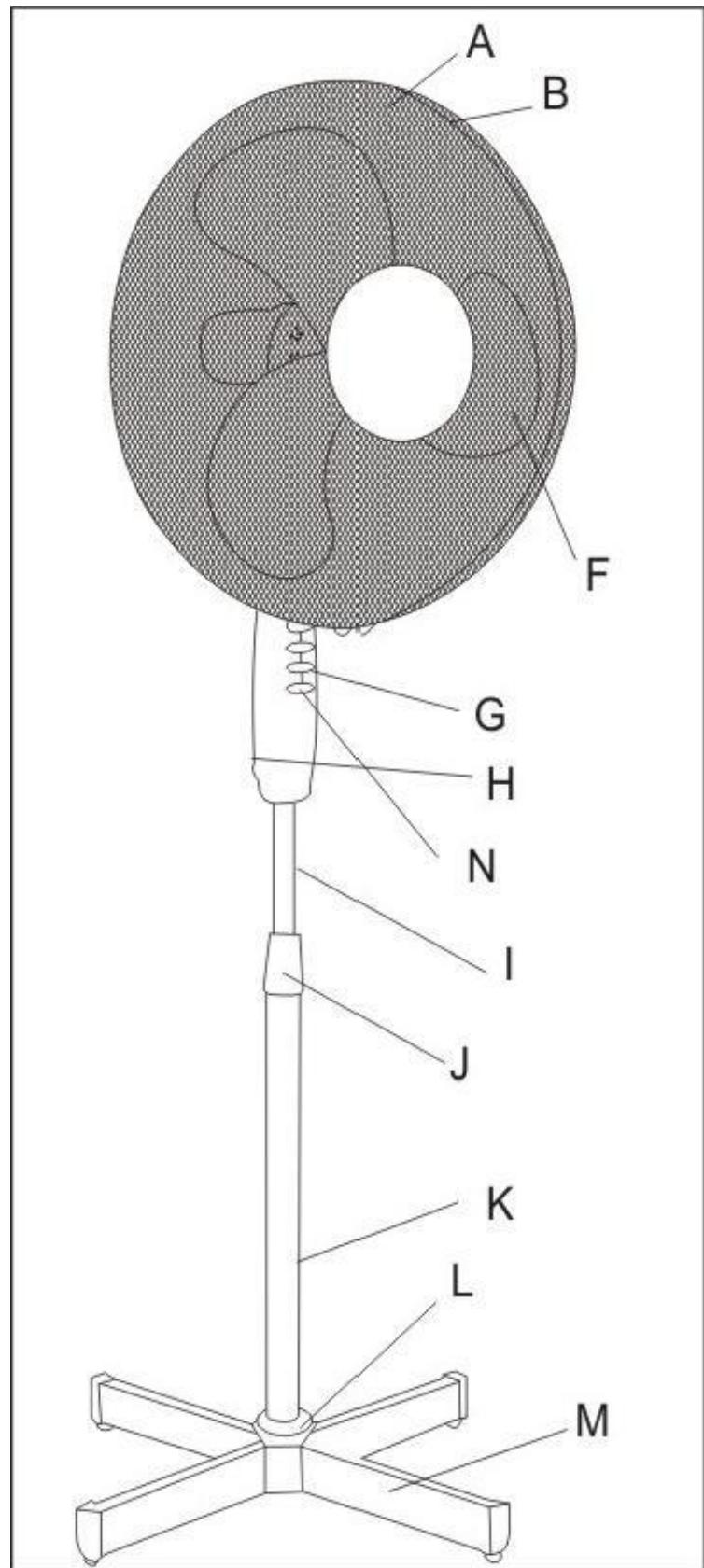
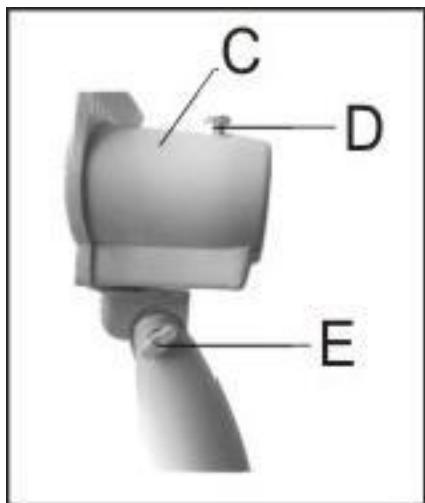
Dovozce:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01

Servisní záznamy:

HU**HUNGARIAN****A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA**

A	Elülső védő rács
B	Hátsó védő rács
C	A motor védőburkolatja
D	Osciláció gomb
E	Az áramlás irányának beállítási csavarja
F	A ventilátor lapátja
G	Vezérlő panel
H	Rögzítő csavar
I	A belső kihúzható rúd
J	A lecsatolás csavar
K	Kilső rúd
L	A ventilátor támaszpontjának védő burkolatja
M	A ventilátor támaszpontjának lábaji
N	Tápkábel



JELMAGYARÁZAT:

	A javítás során a gépet nem szabad elektromos csatlakozóaljzatba csatlakoztatni.
	Használat előtt olvassa el a használati utasítást.
	Védelem kettős szigetelésell II. A földelés nem szükséges
	Figyelmeztetés: A feszültség a címkeadatok szerint.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve
	Nedobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépj kapcsolatba az újrahasznosító központtal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről

Általános bisztonsági előírások:

- Ne csatlakoztassa a ventilátort az áramforráshoz, ha nincs teljesen összeszerelve.
- Ne csatlakoztassa a ventilátort semmilyen más áramforráshoz, mint 230 V / 50 Hz.
- A beállítások és a tisztítás előtt kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a fali csatlakozóból.
- Ne használjon sérült készüléket vagy készüléket sérült alkatrészekkel. A veszélyes helyzet megakadályozása érdekében a ventilátort fel kell szerelni egy hivatalos szervizközponttal vagy más megfelelően képzett személyel.
- A ventilátort mindenkor csak száraz felületre helyezze.
- Ne permetezzen semmit a ventilátorba.
- Ne használja a ventilátort gyúlékony gázok és anyagok közvetlen közelégebe.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a csavarokat a készülékből.
- Ne érintse meg a mozgó alkatrészeket a készülék üzemeltetése közben, ne dugjon ujjat vagy idegen tárgyat a védőrács mögé.
- Ne engedje, hogy a ventilátor levegője önbőre fúljön.
- Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. minden javítás, beleértve az áramellátás cseréjét bízza egy szakemberre!
- Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért felel.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem játszanak a készülékkel.

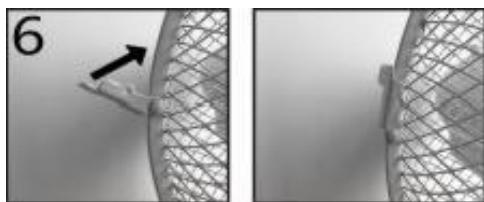
A ventilátor alapjának szerelése:

Szereléskor használjon csavarhúzót (nem tartozék).

A lábakat alapvetően a kereszt alakjára helyezzük, és a külső rudat a ventilátor alapjára merőlegesen tartsuk úgy, hogy a külső rúd és a ventilátor alapja átfedjen. 4 csavarral rögzítse a külső rudat a ventilátor alapjára. Engedje lefelé a ventilátor alapját a csavarok fedésére.

Húzza ki a belső húzópálcát a külső rúdból, tartsa meg, állítsa be a kívánt magasságot, és rögzítse a reteszélőcsavart. Szerelje fel a motortartó szerelvényt a belső húzórúdra és rögzítse a rögzítőcsavarral.

A ventilátor fejének szerelése:



1. Motorvédő fedél.
2. Helyezze vissza a hátsó védőrácsot a motorvédőre.
3. Rögzítse a hátsó rácsot úgy, hogy a hátsó védőrácsot az óramutató járásával megegyező irányba forgatja, amíg nemlesz a hején.
4. Helyezze a ventilátorlapátokat a motor tengelyére.
5. Forgassa el a lapátok reteszelőanya csavarját az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy rögzítse. A ventilátorlapátokat kézzel forgassa el. A nemkéne lenni súrlódásnak a reteszelőanya csavarjnának a lapátokkal. Ha a lapátok nem forognak szabadon, szerelje szét az összeállított részt, és ismételje meg az eljárást.
6. Csatlakoztassa az elülső rácsot a hátsó nyomáshoz, amíg a biztonsági rácsok a kerület mentén egymással nem érintkeznek.

Rezgésszabályozása:

1. Használja a ventilátoron lévő gombokat a be/ki kapcsolásra és a gyorsaság szabályozásához.
 - 0 – Ventilátor kivann kapcsolva.
 - 1 - Ventilátor a legkiseb gyorsasággal megy.
 - 2 - Ventilátor közép gyorsaságal megy.
 - 3 - Ventilátor a legnagyob gyorsaságal megy.
2. Rezgés: Kapcsolja a rezgés gombot a ventilator forgásához egy oldarról a másikra. A befejezéshez, húzza ki a rezgés kapcsolóját kifelé.
3. Az áradás irányának beállítása: A levegő áramlatának az irányát belehet állítani úgy, hogy beálíti a ventilátor vertikális szögét. A vertikális szög megváltosztásához mozdítsa ventilátor motorját le vagy fel

Figyelmesztés:

- A helytelen kezelés és a helytelen használat károsíthatja az eszközt, és kárt okozhat a felhasználónak.
- A ventilátort csak a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően használja. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.
- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a konnektorhoz, győződjön meg arról, hogy a készülék címkéjén lévő feszültség megegyezik-e az aljzat feszültségével.
- Ne merítse a készüléket vagy részeit vízbe vagy más folyadékba. Győződjön meg arról, hogy száraz keze van, és húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a motorvédő fedékre.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel vagy nedves padlón, vagy amikor maga a készülék nedves.
- Ne érintse meg nedves kézzel a csatlakozót.
- Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. minden javítást, beleértve a tápkábel cseréjét bízza rá szakértőre!
- Ne szerelje szét az eszköz védőburkolatát, mert fennáll az áramütés veszélye!
- Ne engedje, hogy a tápkábel csüngjen le éles elekről. Továbbá tartja a tápkábel a forró tárgyaktól és a nyílt lángtól. Ne húzza ki a dugót az aljzatból a kábel megragadásával.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel vagy a hosszabbító kábel nem károsodnak ha valaki véletlenül belerúg, ezzel kihúzza és a készülék ekkor leválik a kábel.
- Ha a hosszabbítókábel használja, akkor alkalmassnak kell lennie a készülék áramfogyasztására, különben a hosszabbító kábel és / vagy a dugó túlmelegedhet.
- Ez a készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra vagy az égbolt használatára.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a ventilátort, amikor fut.

Figyelmesztés:

- A gyermeket nem ismerik fel az elektromos készülékek helytelen használatával járó veszélyeket. Soha ne hagyja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül használják a háztartási készülékeket
- Mindig húzza ki a dugót az aljzatból, ha a készülék nem működik, és a készülék tisztítása előtt.
- Veszély! A készülékben van névleges feszültség, ha csatlakozik egy elektromos aljzathoz.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza az áramforrást.
- Soha ne használja a kábelt a készülék áthelyezésére. Használja a fogantyúkat a készülék szállításához
- Győződjön meg róla, hogy az aljzatában lévő feszültség megfelel az adattáblán feltüntetett feszültségnek, és hogy az aljzat megfelelően földelt. Az aljzatot az alkalmazandó biztonsági előírásoknak megfelelően kell felszerelni.
- A készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermeket is) használják, akik fizikai, érzéki vagy a szellemi fogyatékosság vagy a tapasztalat és a tudás hiánya megakadályozza a készülék biztonságos használatát, ha nem felügyeli vagy utasítja a készülék használatát a biztonságért felelős személytől.
- A gyermeket nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül nem végezheti el.

Gondoskodás és karbantartás:

- Vegye figyelembe a következő óvintézkedéseket a termék károsodásának elkerülése érdekében:
- Mindig húzza ki a dugót az aljzatból a ventilátor tisztítása előtt, és hagyja teljesen leállni a ventilátort.
- Ne engedje, hogy a víz csepegejen a ventilátorra.
- Mindig puha nedves ruhát és porszívót használjon a ventilátor tisztításához és a por eltávolításához.
- Ne használjon hígítót vagy oldószereket vagy tisztítószereket amelyek kopást okoznak a ventilátor tisztításához - megronthatja a ventilátor felületét, és károsíthatja a műanyag részeket.
- Ha gyanítja, hogy a ventilátor sérült, ne próbálja megjavítani maga (tűz vagy áramütés veszélye áll fenn).
- Ne próbálja meg eltávolítani a ventilátorlapátokat. Legyen óvatos a motorvédő fedél kezelésekor.
- Ne engedje, hogy a motor vagy az egység egyéb elektromos alkatrészei vízzel érintkezzenek.
- Ha nem használja a ventilátort, tárolja száraz helyen gyermekektől elzárva. A ventilátor dobozját a ventilátor tárolására is használhatja.



A terméken vagy az eredeti dokumentációban feltüntetett jel azt jelzi, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a települési hulladékkal együtt megsemmisíteni. A termék megfelelő megsemmisítése érdekében adja át a kijelölt gyűjtőhelyekre. A termék megfelelő megsemmisítése segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyek a hulladék nem megfelelő megsemmisítésének következményei lehetnek. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi begyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítéskor a nemzeti előírásoknak megfelelően büntetést lehet kiszabni.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Eladás dátuma:

Sorozatszám:

Az eladó aláírása és bélyegzője

A jótállás feltételei:

Erre a termékre az eladás illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnel ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

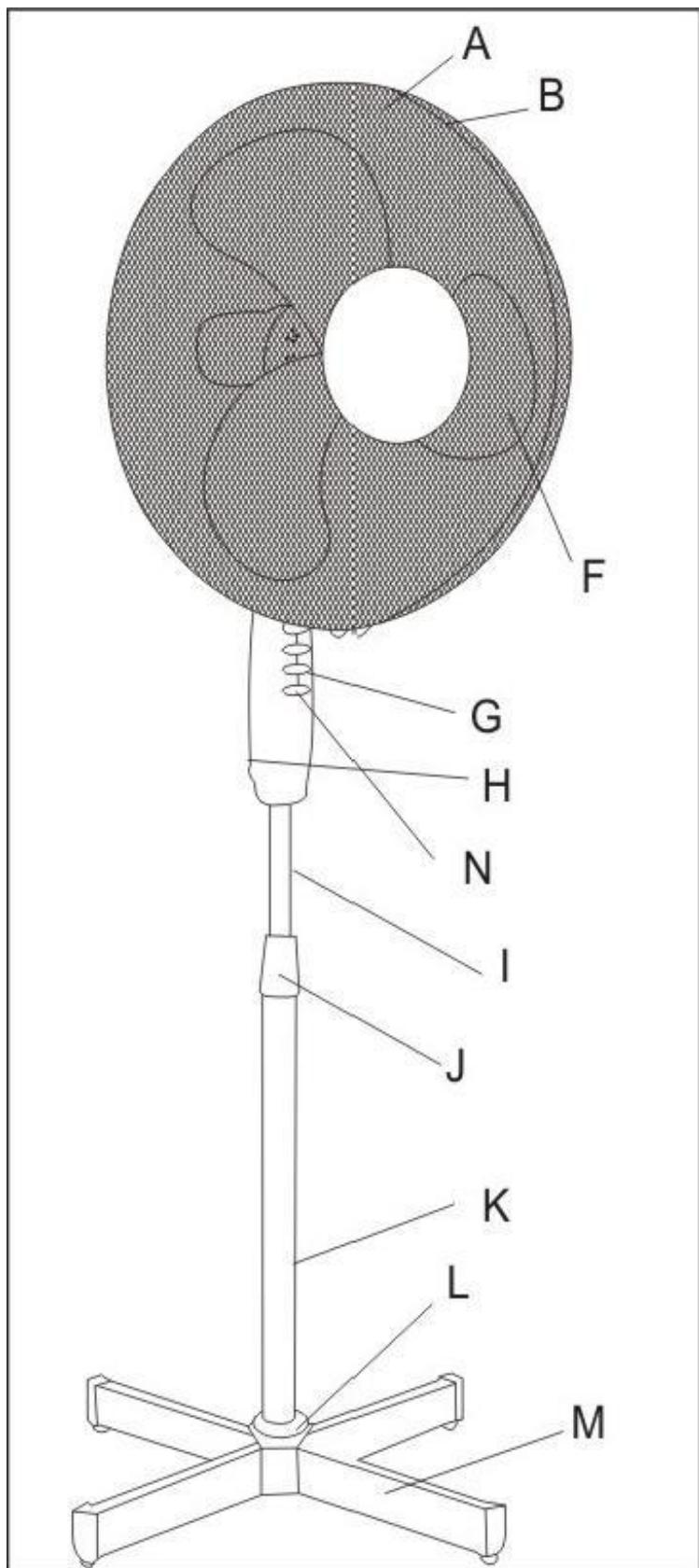
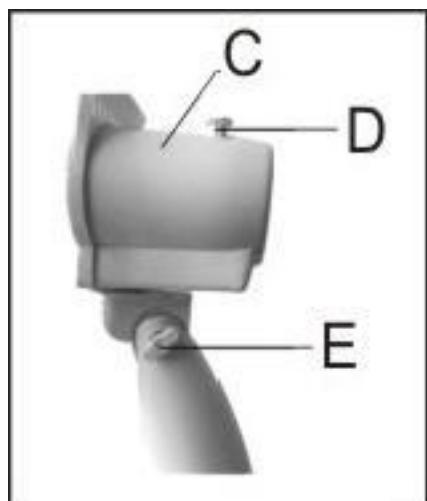
Importőr:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01

Javítási bejegyzések:

STRUCTURA

A	Protectie frontală
B	Protectie posteroară (în spate)
C	Carcasă motor
D	Buton oscilație ventilator
E	Clemă de reglare pas ventilator
F	Palete ventilator
G	Panou de comandă
H	Clemă de strângere (în spate)
I	Arbore extensibil
J	Rotiță de reglare înălțime ventilator
K	Arbore superior bază
L	Capac bază
M	Secțiune picioare bază (X2)
N	Cablu de alimentare



EXPLICATII ALE SIMBOLURILOR:

	În timpul reparației mașina nu poare fi conectată la priza electrică.
	Citiți indicațiile de utilizare.
	Protecția cu dubla izolație II. Nu este necesară împământarea.
	Avertizare: Tensiunea în concordanță cu datele de pe plăcuța.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității cu aceste directive.
	Nu aruncați în reziduri obișnuite casnice. Folosiți calea ecologic acceptabilă a centrelor de reciclare. Acordați atenția protecției mediului.

Instrucțiuni generale privind siguranță:

- Nu conectați ventilatorul la sursa de alimentare până când ventilatorul este COMPLET asamblat.
- Nu-l conectați la altă sursă de alimentare, decât la 230V/50Hz.
- Deconectați ventilatorul înainte de orice reglare sau manipulare.
- Nu puneti niciodată ventilatorul în funcțiune dacă are părți deteriorate sau uzate. Acesta trebuie returnat producătorului, agentului de service sau unei persoane calificate, pentru a fi reparat.
- Poziționați întotdeauna ventilatorul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu pulverizați nimic către ventilator.
- Nu utilizați ventilatorul în apropierea zonelor sau substanțelor inflamabile.
- Pentru a reduce riscul unui soc electric, nu îndepărtați șuruburile.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte prin grilajul ventilatorului.
- Nu stați în direcția aerului ventilat pentru perioade lungi de timp.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, ventilatorul nu trebuie utilizat. Returnați-l producătorului sau agentului de service pentru a fi reparat.
- Nu se recomandă utilizarea acestui aparat de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, decât sub supravegherea sau ghidarea unei persoane responsabile pentru siguranța acestora în ceea ce privește utilizarea aparatului.
- Copiii trebuie supravegheatai pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Asamblarea bazei ventilatorului (primul pas):

Pentru asamblare este nevoie de o șurubelnă Ix Philips (nu este inclusă). Potriviți secțiunile (M) picioarelor bazei împreună pentru a forma o cruce folosind canelurile din mijlocul fiecareia. Acum, poziționați arborele superior al bazei (K) pe picioarele bazei. Aliniați cele 4 găuri și fixați cu fermitate șurubul (furnizat). Mutați capacul bazei (L) în jos către fundul arborelui. Ataşați cele 4 picioare la fiecare capăt al bazei în formă de cruce (acestea pur și simplu se încadrează).

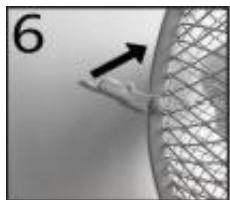
Acum, eliberați (și trageți în sus) Arborele extensibil (I) deșurubând Rotița de reglare a ventilatorului (J). Întindeți arborele la înălțimea dorită și fixați-l strângând din nou Rotița de reglare (J).

Secțiunea din partea de sus a ventilatorului (inclusiv panoul de comandă și carcasa motorului) poate fi acum fixată pe partea de sus a Arbore extensibil (I).

Poziționați secțiunea superioară pe arbore și fixați-o acolo folosind Clema de strângere (H).

Asamblarea capului ventilatorului (după asamblarea bazei):





1. Carcasa motorului.
2. Poziționați protecția posterioară (B) pe carcasa motorului, așa cum este ilustrat mai sus.
3. Înșurubați piulița de reținere de plastic în sensul acelor de ceasornic.
4. Poziționați Paleta ventilatorului (F) pe arborele de metal; asigurați-vă că tija este aliniată în cele 2 fante.
5. Înșurubați Capacul de reținere a paletei în sens contrar acelor de ceasornic.
6. Poziționați Protecția frontală (A) pe Protecția posterioară (B) și fixați-o utilizând clemele de reținere a Protecției.

Controlul oscilației:

1. Utilizați butoanele de pe corpul ventilatorului pentru a porni sau pentru a opri ventilatorul și pentru a schimba viteza:
 - 0 - stop
 - 1 - viteză mică
 - 2 - viteză medie
 - 3 - viteză mare
2. Oscilația: Apăsați butonul de oscilație pentru a face ca ventilatorul să se miște dintr-o parte în alta. Trageți de butonul de oscilație pentru a opri mișcarea.
3. Pasul: Pentru a schimba unghiul pasului ventilatorului, împingeți protecția ventilatorului în sus sau în jos, în unghiul dorit.

Atenție:

- Funcționarea incorectă și utilizarea necorespunzătoare poate dăuna aparatului și poate cauza vătămarea utilizatorului.
 - Aparatul poate fi utilizat numai în scopul propus. Nu va fi asumată nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă sau manipularea necorespunzătoare a acestuia.
 - Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, verificați dacă curentul și voltajul sunt compatibile cu cele specificate pe etichetă.
 - Nu introduceți aparatul sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid. În cazul în care aparatul cade în mod accidental în apă, asigurați-vă că mâinile dvs. sunt uscate și deconectați aparatul imediat. Eliminați aparatul de îndată ce este în siguranță să faceți acest lucru.
 - Nu încercați să deschideți dvs. carcasa.
 - Nu introduceți niciodată obiecte în carcasa.
 - Nu folosiți aparatul cu mâinile ude sau pe o podea umedă, sau atunci când aparatul în sine este udr.
 - Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude sau umede.
 - Verificați cablul de alimentare în mod regulat, pentru a nu fi deteriorat. Dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau o persoană calificată pentru a evita crearea unei situații periculoase.
 - Nu folosiți aparatul dacă acesta a căzut sau este deteriorat, sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate.
- Dacă aparatul este deteriorat, duceți-l la un centru autorizat de service pentru a fi examinat și reparat, dacă este necesar.
- Nu încercați să reparați dvs. aparatul. Această lucru ar putea cauza un șoc electric.
 - Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite. De asemenea, păstrați cablul de alimentare departe de obiecte fierbinți și flacără liberă. Scoateți ștecherul din priză ținându-l cu mâna.
 - Asigurați-vă că cablul de alimentare sau prelungitorul nu reprezintă un pericol atunci când este tras din neatenție sau nu cauzează împiedicare cuiva atunci când este folosit.

- Dacă este utilizat un întrerupător, acesta trebuie să se potrivească cu consumul de curent al aparatului, în caz contrar, poate avea loc supraîncălzirea prelungitorului și/sau a ștecherului.
- Acest aparat nu se pretează pentru uz comercial sau utilizare în aer liber.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce se află în funcțiune.

Atenție:

- Copiii nu pot distinge pericolul asociat cu utilizarea incorectă a aparatelor electrice. Așadar, nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze aparatele casnice fără supraveghere.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priza de curent atunci când aparatul nu este utilizat și înainte de fiecare curățare.
- Pericol! Tensiunea nominală este încă prezentă în aparat atâta timp cât aparatul este conectat la priza de curent.
- Stingeți aparatul înainte de a-l deconecta de la rețea.
- Nu folosiți niciodată cablul de alimentare pentru a transporta aparatul. Folosiți mânerul pentru a transporta aparatul.
- Asigurați-vă că priza de curent în care introduceți ventilatorul corespunde tensiunii specifice de pe eticheta de la baza aparatului
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vîrstă de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale și mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg posibilele pericole.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii, fără supraveghere.

Îngrijirea și curățarea:

Pentru a avea grijă de ventilator în condiții de siguranță, nu uitați să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Înainte de a curăța ventilatorul, scoateți întotdeauna ștecherul din priza de curent și lăsați ventilatorul să se opreasă complet.
- Asigurați-vă că nu există posibilitatea ca apă să picure sau să intre în interiorul carcasei ventilatorului.
- Utilizați întotdeauna o cârpă moale umedă pentru a curăța corpul ventilatorului, și un aspirator pentru a curăța praful de pe palete
- Nu utilizați nici unul din următorii agenți de curățare: motorină, diluant sau benzen.
- Dacă considerați că există o defecțiune, nu încercați să reparați dvs. ventilatorul, deoarece acest lucru ar putea cauza un pericol de incendiu sau soc electric.
- Curățați grilajul ventilatorului, carcasa și baza cu o cârpă moale și umedă.
- Nu încercați să îndepărtați paletele ventilatorului. Atenție sporită în jurul zonei unde se află carcasa motorului.
- Nu permiteți ca motorul sau oricare altă componentă electrică să fie expusă la apă.
- Dacă nu utilizați ventilatorul o perioadă de timp și îl depozitați, este important să-l păstrați într-un loc sigur și uscat. De asemenea, este important să protejați capul ventilatorului de praf. Recomandăm cu încredere utilizarea cutiei originale atunci când depozitați ventilatorul.



Simbolul de mai sus, care apare, de asemenea, pe produs, înseamnă că acesta este clasificat ca fiind echipament electric sau electronic și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri domestice sau comerciale la sfârșitul duratei sale de viață.

Directiva privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice (DEEE) a fost adoptată pentru a asigura că produsele sunt reciclate folosind cele mai bune tehnici de recuperare și reciclare disponibile, minimizând impactul asupra mediului, procesând substanțele periculoase și evitând înmulțirea depozitelor de deșeuri. Pentru informații despre eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice, contactați autoritățile locale

LISTA DE GARANȚIE

Data vânzării:

Nr. serie:

Stampila importatorului

Condițiile de garanție:

Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare,
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare,
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului,
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat,
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat,
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatătă deja la vânzare.

Importatorul:

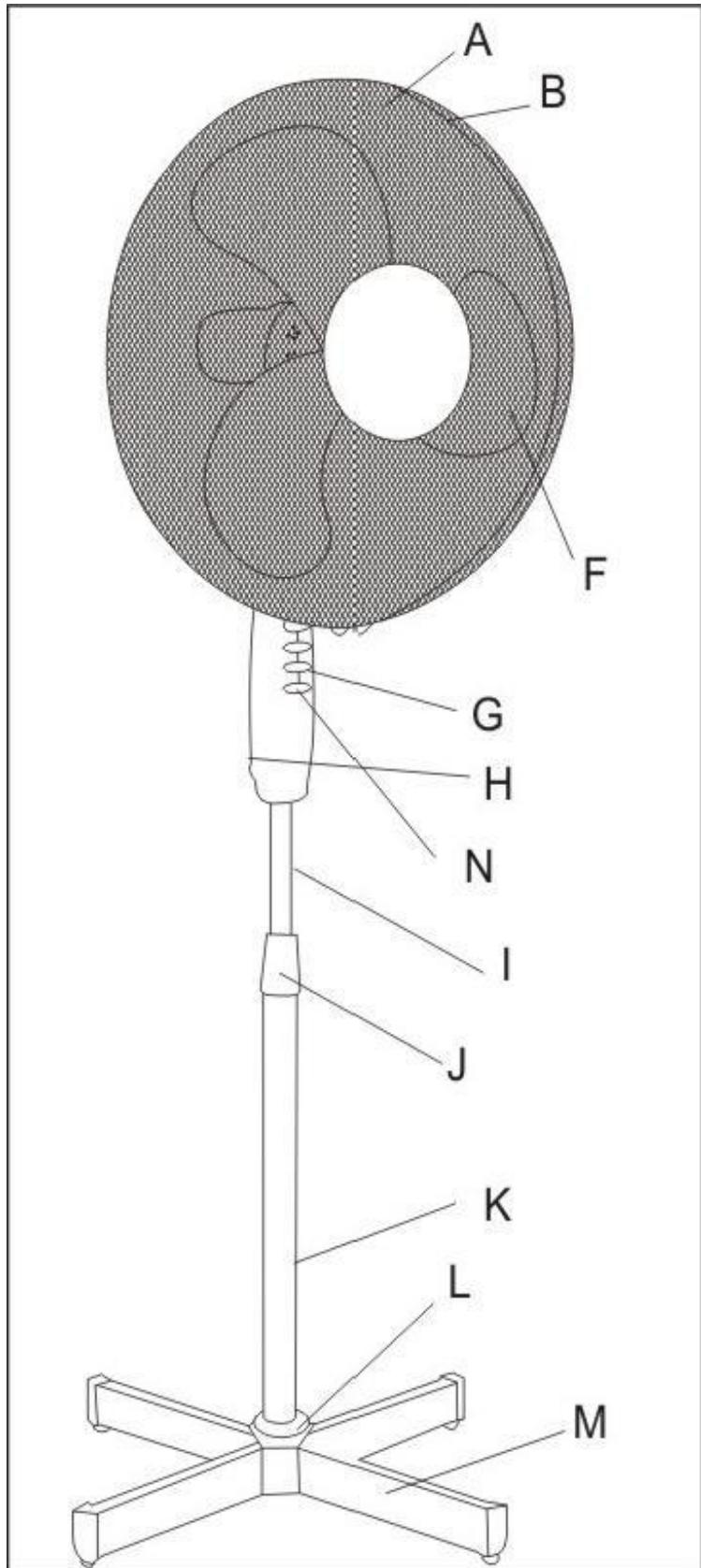
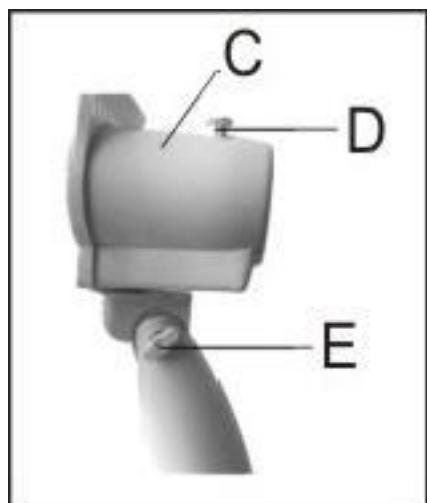
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01

Notificarea service:

EN

ENGLISH

STRUCTURE	
A	Front guard
B	Rear guard(at back)
C	Motor housing
D	Fan oscillation button
E	Fan pitch adjustment clamp
F	Fan blades
G	Control panel
H	Tightening clamp(at back)
I	Extendable shaft
J	Fan height adjustment wheel
K	Upper Base Shaft
L	Base cover
M	Base legs section(X2)
N	Power cord



SYMBOLS:

	Machine must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Read the entire instruction manual before using device.
	Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary.
	Warning: Voltage according to data on rating plate.
	The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out.
	Do not throw batteries away with regular household waste. Turn all used batteries over to a recycling centre for proper and ecological disposal. Please take care to protect the environment.

General safety imstrunctions:

- Do not connect the fan to the power supply until the fan is FULLY assembled.
- Do not connect to any power supply other than 230V/50Hz.
- Unplug the fan before any adjustment or dealing.
- Never operate the fan if it has damaged or worn parts. It should be returned to the manufacturer, service agent or a similarly qualified person for repair.
- Always position the fan on a stable, level surface.
- Do not spray anything into the fan.
- Do not use the fan near flammable areas or substances.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove any screws.
- Do not insert fingers or other objects through the fan guard.
- Do not remain in the direct wind path of the fan for long periods of time.
- If the power cord is damaged, the fan must not be used. Return it to the manufacturer or service agent for repair.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless the have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

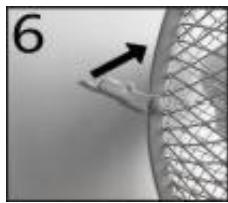
Assembling the fan base (do this first):

Ix Philips screw driver (not included) is required for assembly. Slot the Base Leg Sections (M) together to form a cross shape using the recesses in the middle of each one. Now place the Upper Base Shaft (K) onto the Base Legs. Align the 4 holes and firmly fix in the screw (supplied). Move the Base Cover (L) down to the bottom of the shaft. Attach the 4'feet to each end of cross-shaped base (they simply pop in). Now release (and pull up) the Extendable Shaft (I) by unscrewing the Fan Adjustment wheel (J). Extend the shaft to the desired height and secure it by retightening the Adjustment wheel (J).

The top section of the fan (including the control panel and motor housing) can now be fixed on top of the Extendable Shaft (I).

Place the top section onto the shaft and secure there using there using the Tightening Clamp (H).

Assembling the fan head (after assembling the base):



1. The motor housing.
2. Place the rear guard (B) onto the motor housing as shown above.
3. Screw on the plastic retaining nut in a clockwise direction.
4. Place the Fan Blade (F) onto the metal shaft, making sure to align rod into the 2 slots.
5. Screw the Blade Retaining Cover in an anticlockwise direction.
6. Place the Front Guard (A) onto the rear Guard (B) and secure in place using the Guard Retaining clips.

Oscillation control:

1. Use the buttons on the fan body to turn the fan on or off and to change the speed:
 - 0 - stop
 - 1 - low speed
 - 2 - medium speed
 - 3 - high speed
2. Oscillation: Push the oscillation knob to make the fan move from side to side. Pull the oscillation knob to stop the movement.
3. Pitch: To change the pitch angle of the fan, push the fan guard up or down to the desired angle.

Caution:

- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- The appliance may be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused through incorrect use or improper handling.
- Before connecting the appliance to the power source, check that the current and power match those specified on the rating label.
- Do not put the appliance or the plug in water or any other liquid. If the appliance accidentally falls into water, make sure your hands are dry and unplug the appliance immediately. Discard the appliance once it is safe to do so.
- Never attempt to open the housing yourself.
- Do not place any kind of object into the housing.
- Do not use the appliance with wet hands, or on a damp floor or when the appliance itself is wet.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Check the power cable and the plug regularly for any possible damage. If the power cable or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person to avoid creating a hazardous situation.
- Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged, or if the power cable or plug are damaged. If the appliance is damaged, take it to the authorised service centre for examination and repair if necessary.
- Never attempt to repair the appliance yourself. This could cause an electric shock.
- Do not allow the power cable to hang over sharp edges. Also keep the power cable well away from hot objects and naked flames. Only ever remove the plug from the mains socket by holding the plug itself.
- Make sure there is no danger of the power cable or an extension cable being inadvertently pulled or causing anyone to trip when the appliance is in use.
- If an extension cable is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cable and/or plug may occur.
- This appliance is not suitable for commercial use nor for use in the open air.
- Never leave the appliance unattended while it is in use.

Attention:

- Children cannot recognise the dangers associated with incorrect use of electrical appliances. So, never allow children to use household appliances without supervision.
- Always remove the plug from the mains socket when the appliance is not in use and each time before it is cleaned.
- Danger! Nominal voltage is still present in the appliance as long as the appliance is connected to the mains socket.
- Switch the appliance off before disconnecting it from the mains.
- Never use the power cable to carry the appliance. Use handles to carry the appliance.
- Ensure that the mains socket where you plug your fan in corresponds to the voltage specified on the rating label on the base of the appliance
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Care and cleaning:

To take care of your fan safely, remember to follow these instructions:

- Before cleaning the fan, always remove the plug from the mains socket and allow the fan to stop completely.
- Do not allow water to drip onto or enter the fan housing.
- Always use a soft wet cloth to clean the body, and a vacuum cleaner to clean the dust from the blades
- Do not use any of the following agents as a cleaner: gasoline, thinners or benzene.
- If you believe that a malfunction may have occurred, do not try to repair the fan yourself as this may cause a fire hazard or electric shock.
- Clean the fan grill, housing and base with a soft, damp cloth.
- Do not attempt to remove the fan blades. Exercise caution around the motor housing area.
- Do not allow the motor or any other electrical components to be exposed to water.
- If your fan is not required for some time and you place it in storage, it is important to keep it in a safe and dry location. It is also important to protect the fan head from dust. We strongly recommend using the original box when storing the fan.



The symbol above, which also appears on the product, means that the product is classed as electrical or electronic equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was put in place to ensure that products are recycled using the best available recovery and recycling techniques, minimising the impact on the environment, treating any hazardous substances and avoiding the proliferation of landfill. Contact the local authorities for information about the correct disposal of electrical or electronic equipment.